

Germany-Cologne: Instrumentation and control equipment

OJ S 169/2023 04/09/2023

Contract notice – utilities

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: RheinEnergie AG -L-

Postal address: Parkgürtel 24

Town: Köln

NUTS code: DEA2 Köln

Postal code: 50823

Country: Germany

E-mail: hu.yildirim@rheinenergie.com

Telephone: +49 221/1782796

Internet address(es):

Main address: www.rheinenergie.com

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.subreport.de/E45427695>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.6. Main activity

Production, transport and distribution of gas and heat

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Fahrzeuggestützte Lecküberwachung für das Gasnetz

II.1.2. Main CPV code

31682210 Instrumentation and control equipment

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Messtechnische Equipment zur Detektion von Leckagen zur Montage an handelsübliche PKW (ab Kompaktklasse). Dabei erfolgt die Messung während der Fahrt. Bei der Fahrt werden Emissionsquellen durch Messung von Methan und Ethan klassifiziert. Die Dokumentation der Leckagen (inkl. Lokalisierung) erfolgt elektronisch.

II.1.5.

Estimated total value

Value excluding VAT: 700 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEA2 Köln

Main site or place of performance: Köln

II.2.4. Description of the procurement

Beschafft werden sollen die Messsysteme zur Leckageüberwachung auf Basis der kontinuierlichen Gasanalyse mittels Laser IR Technologie inklusive der Montage der Systeme an vom Auftraggeber bereitgestellten Fahrzeugen und Schulung von bis zu 5 Mitarbeitern. Die Montage wird vom Auftragnehmer durchgeführt.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/01/2024 End: 31/03/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number: 1

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

1) Softwarelizenz

Jährliche Softwarelizenz (12 monatige Folgelizenz) zur Sicherstellung der einwandfreien Nutzung. Beinhaltet die Nutzung der Kartierungs-Software und Sicherstellung des neuesten Entwicklungsstand der Software, sowie technische Funktions- und Programmierfehlerkorrekturen. Softwareupdates werden min. halbjährlich übermittelt

2) Handlicher CH4 Methan-Analysator

Handlicher CH4 Methan-Analysator für die kontinuierliche Gasanalyse. Der Analysator ist mit der gleichen Laser Technologie ausgestattet wie das Messsystem für die fahrzeuggestützte Lecküberwachung.

Ausstattung

Gewicht: <6kg

Laufzeit Batterie: min.4h

CH4-Messbereich 0,01 – 10.000ppm

Umgebungstemperatur: 0-50°C

Daten-Schnittstelle: WIFI, USB

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien:

1) Auflistung der Umsätze des Unternehmens im angefragten Tätigkeitsbereich (im weiteren Sinne) der letzten

3 Geschäftsjahre sowie eine Gegenüberstellung des jeweiligen Jahresumsatzes im Geschäftsfeld dieser

Ausschreibung am Gesamtumsatz;

2) Eigenerklärung, dass keiner der folgenden Ausschlussgründe gem. §123 Absatz 1 GWB zutrifft: (1)

Öffentliche Auftraggeber schließen ein Unternehmen zu jedem Zeitpunkt des Vergabeverfahrens von der

Teilnahme aus, wenn sie Kenntnis davon haben, dass eine Person, deren Verhalten nach Absatz 3 dem Unternehmen zuzurechnen ist, rechtskräftig verurteilt oder gegen das Unternehmen eine Geldbuße nach § 30 des Gesetzes über Ordnungswidrigkeiten rechtskräftig festgesetzt worden ist wegen einer Straftat nach:

a) § 129 des Strafgesetzbuchs (Bildung krimineller Vereinigungen), § 129 a des Strafgesetzbuchs (Bildung terroristischer Vereinigungen) oder § 129 b des Strafgesetzbuchs (Kriminelle und terroristische Vereinigungen im Ausland);

b) § 89 c des Strafgesetzbuchs (Terrorismusfinanzierung) oder wegen der Teilnahme an einer solchen Tat oder wegen der Bereitstellung oder Sammlung finanzieller Mittel in Kenntnis dessen, dass diese finanziellen Mittel ganz oder teilweise dazu verwendet werden oder verwendet werden sollen, eine Tat nach § 89 a Absatz 2

Nummer 2 des Strafgesetzbuchs zu begehen;

c) § 261 des Strafgesetzbuchs (Geldwäsche; Verschleierung unrechtmäßig erlangter Vermögenswerte);

d) § 263 des Strafgesetzbuchs (Betrug), soweit sich die Straftat gegen den Haushalt der Europäischen Union oder gegen Haushalte richtet, die von der Europäischen Union oder in ihrem Auftrag verwaltet werden; e) § 264 des Strafgesetzbuchs (Subventionsbetrug), soweit sich die Straftat gegen den Haushalt der Europäischen Union oder gegen Haushalte richtet, die von der Europäischen Union oder in ihrem Auftrag verwaltet werden;

f) § 299 des Strafgesetzbuchs (Bestechlichkeit und Bestechung im geschäftlichen Verkehr);

g) § 108e des Strafgesetzbuchs (Bestechlichkeit und Bestechung von Mandatsträgern);

h) den §§ 333 und 334 des Strafgesetzbuchs (Vorteilsgewährung und Bestechung), jeweils auch in

Verbindung mit § 335a des Strafgesetzbuchs (Ausländische und internationale Bedienstete);

i) Artikel 2 § 2 des Gesetzes zur Bekämpfung internationaler Bestechung (Bestechung ausländischer Abgeordneter im Zusammenhang mit internationalem Geschäftsverkehr) oder j) den §§ 232 und 233 des

- Strafgesetzbuchs (Menschenhandel) oder § 233 a des Strafgesetzbuchs (Förderung des Menschenhandels) 3) Eigenerklärung EU-Sanktionspaket
- 4) Abgabe des ausgefüllten Dokuments "Selbsterklärung Zuverlässigkeit
- 5) Abgabe des Dokuments "Vertraulichkeitserklärung"
- 6) Aktueller Handelsregistrauszug (höchstens 12 Monate alt) oder gleichwertiges Dokument des
- Herkunftslandes in deutscher Sprache (Kopie einer beglaubigten Übersetzung)
- 7) Fristgerechtes Einreichen des Teilnahmeantrages

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

a) Lokale Datenverarbeitung:

Die Auswertung der Messdaten erfolgt ausschließlich auf dem lokal installierten Gerät im Fahrzeug. Dies gewährleistet den Schutz vertraulicher Informationen vor unbefugtem Zugriff Dritter.

b) Datenspeicherung und Übertragung:

Die erfassten Daten werden entweder auf einem Speichermedium im System abgelegt oder über eine verschlüsselte VPN-Verbindung auf einen gesicherten Server der (RNG) übertragen.

c) Sicherheit der Planwerkinformationen:

Informationen zum Planwerk dürfen ausschließlich auf dem lokalen System im Fahrzeug gespeichert werden, um unbefugten Zugriff zu verhindern und die Sicherheit der kritischen Infrastruktur zu gewährleisten.

d) Eigentumsrechte:

Die Ergebnisse der Auswertung sowie alle Planwerkinformationen bleiben stets Eigentum der (RNG).

e) Einsatzbedingungen:

Das Messsystem muss verlässlich bei Tag Leckagen detektieren können.

f) Einsatzfrequenz:

Das Messsystem muss für den 24 Stunden Einsatz bereit sein.

g) Kumulierte CH₄ Emissionen:

Die Messergebnisse der CH₄ Emissionen sollen pro Leckage kumuliert ausgegeben werden.

h) Betriebsbereitschaft:

Das Messsystem sollte nach Kaltstart innerhalb von mindestens 180 Sekunden einsatzbereit sein, um Ausfallzeiten während Messfahrten aufgrund von Pausen, Prüfungen oder lokalen Begehungen zu minimieren.

i) Ersatzteilversorgung:

Alle Verschleiß- und Ersatzteile müssen über ein Zentrallager in Deutschland verfügbar sein und innerhalb von 24 Stunden bereitgestellt werden können.

j) Vor-Ort-Service:

Ein Vor-Ort-Service muss innerhalb von 24 Stunden das System vor Ort (im Fahrzeug) instand setzen können. Eine telefonische Erreichbarkeit von 24 Stunden / 7 Tage sowie eine Reaktionszeit von 1 Stunde wird erwartet.

k) Zukunftsfähigkeit:

Die Möglichkeit zur Erweiterung weiterer Messeinrichtungen innerhalb der Produktfamilie zur Leckage Erfassung, wie Handgeräte oder Drohnen, zur örtlichen Überprüfung soll gegeben sein.

III.1.7. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Sind ggf. Gegenstand der Vergabeverhandlung.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated procedure with prior call for competition

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 09/10/2023 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

Date: 01/11/2023

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 30/06/2024

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

a) der unter IV.2.2) genannte Abgabetermin bezieht sich ausschließlich auf die Abgabe der Teilnahmeanträge;

b) die Abgabe der Teilnahmeanträge erfolgt ausschließlich über Subreport ELViS (Postalisch, per E-Mail oder die Bieterkommunikation in ELViS eingereichte Teilnahmeanträge werden nicht berücksichtigt); Siehe Link unter

I.3) Kommunikation;

c) der Auftraggeber behält sich vor, unter Punkt III.1) geforderte Unterlagen bis zum Versand der

Vergabeunterlagen nachzufordern;

d) die Verfahrensart für diese EU-Ausschreibung ist das Verhandlungsverfahren mit vorgeschaltetem

Teilnahmewettbewerb. Ein Versand der Vergabeunterlagen erfolgt erst nach erfolgreicher Eignungsprüfung der eingereichten Bewerbungsunterlagen (Teilnahmeantrag);

e) die Vollständigkeit sowie die rechtzeitige Abgabe des Teilnahmeantrages obliegt dem

Bewerber f) Bitte nennen Sie in Ihrem Anschreiben explizit das/die jeweilige(n) Los(e), auf die Sie sich bewerben.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Rheinland bei der Bezirksregierung Köln - Spruchkörper Köln

Town: Köln
Postal code: 50606
Country: Germany
Telephone: +49 221/147-3116
Fax: +49 221/147-2889

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Es wird darauf hingewiesen, dass ein Antrag auf Durchführung eines Nachprüfungsverfahrens durch die

Vergabekammer unzulässig ist, wenn ein Verstoß gegen Vergabevorschriften nicht innerhalb der Fristen gemäß

§ 160 Abs. 3 Nrn. 1 bis 3 GWB gerügt wurde oder mehr als 15 Kalendertage nach Eingang einer Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

VI.5. Date of dispatch of this notice

30/08/2023